G.N. 2249

Town Planning Ordinance (Chapter 131)

DRAFT SIU HO WAN OUTLINE ZONING PLAN NO. S/I-SHW/1

Pursuant to section 5 of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the draft Siu Ho Wan Outline Zoning Plan No. S/I-SHW/1 prepared by the Town Planning Board (the Board) is exhibited for public inspection for a period of two months from 29 March 2018 to 29 May 2018 during normal office hours at the following locations:—

  (i) the Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;

 (ii) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;

(iii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;

 (iv) the Sai Kung and Islands District Planning Office, 15th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;

  (v) the Islands District Office, 20th Floor, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong;

 (vi) the Islands District Office, Mui Wo Sub-office, Ground Floor, Mui Wo Government Offices, 2 Ngan Kwong Wan Road, Mui Wo, Lantau Island;

(vii) the Islands District Office, Tung Chung Sub-office, 1st Floor, Tung Chung Post Office Building, 6 Mei Tung Street, Tung Chung, Lantau Island; and

(viii) the Tsuen Wan District Office, 1st Floor, Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building, 174–208 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of the draft plan. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 29 May 2018.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation shall indicate:—

(a) the particular matter in the draft plan to which the representation relates;

(b) the nature of and reasons for the representation; and

(c) the amendments (if any) proposed to the draft plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the Chief Executive in Council has made a decision in respect of the draft plan in question under section 9. Any person who intends to make representation is advised to read the 'Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance' (the Guidelines) for details. The Guidelines and the sample submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board's website (http://www.info.gov.hk/tpb/).

Copies of the draft Siu Ho Wan Outline Zoning Plan No. S/I-SHW/1 are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Hong Kong), 23rd Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The electronic version of the plan can be viewed at the Board's website.

The location of the planning area covered by the draft plan is shown on the location plan attached hereto. The location plan is for identification purposes only and the draft plan should be referred to for details.

29 March 2018   *Town Planning Board*

N

大欖涌
Tai Lam Chung

大小磨刀
The Brothers

深水角
Sham Shui Kok

NORTH LANTAU HIGHWAY

赤鱲角
Chek Lap Kok

香港國際機場
Hong Kong International Airport

小蠔灣
Siu Ho Wan

大白灣
Discovery Bay
(Tai Pak Wan)

愉景灣
Discovery Bay

465
老虎頭
Lo Fu Tau
水塘
Res

77

東涌灣
Tung Chung Bay

昂坪纜車
Ngong Ping Cable Car

東涌
Tung Chung

白芒
Pak Mong

大蠔
Tai Ho

牛牯塱
Ngau Kwu Long

新東涌坑
New Tung Chung Hang

紅花嶺
Hung Fa Ngan

黃龍坑
Wong Lung Hang

大嶼山
LANTAU ISLAND

地塘仔
Tei Tong Tsai

TUNG CHUNG ROAD

大東山 869
SUNSET PEAK

鹿地塘
Luk Tei Tong

SOUTH LANTAU ROAD

貝澳老圍村
Pui O Lo Wai Tsuen

石壁
San Shek Wan

塱石灣

十塱舊村
Shap Long Kau Tsuen

公里 km 2   0   2   4 km 公里

小蠔灣分區計劃大綱圖界線
BOUNDARY OF SIU HO WAN OUTLINE ZONING PLAN

（只標示位置，有關細則請參閱圖則編號 S/I-SHW/1）
(For location reference only. Refer to Plan No. S/I-SHW/1 for details)